

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1900.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

M. H. MUSEUM KÖNYVTÁRA
Napló-könyvtár
Növekedéskönyv
VII

1900. é. 27. sz.

XXIX. évfolyam. 126. szám.

Előfizetési árak:

Érész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 „
Negyedévre ———— 6 „
Egy hóra ———— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Péntek június 1.

Apponyi szereplése.

Nagybecskerek, június 1.

(—s.) Még a külügyminiszter expozéja sem keltett oly feltűnést, mint Apponyi Albert gróf tegnapi beszéde. S politikai körökben nem győzik magasztalni azt a valóban méltó és nemes magatartást, melyet Apponyi Albert gróf a mai viszonyok között tanusít. Az új alakulások szülte apró tülekedések, félreértések, osztozkodások s érvényesülni törekvésektől egészen félrehúzódva, a politikának csak ama nemesebb és komolyabb részét űzi, melylyel csakugyan hasznót hajt és kötelességeket teljesít.

Az obstrukciós küzdelmek s a nemzeti párt mohó beolvadása után ma ismét megtaláljuk benne azt az ideált, melyet azelőtt képviselt s Apponyi magasabb klasszisu népszerűsége ma ismét teljes az országnak talán kevésbé praktikus, de feltétlenül a legkülönbébb minőségű szűkebb közvéleménye előtt.

A delegációban mondott nagyszabású beszéde ismét igazi szolgálatot tett a hazának és a monarchiának egyaránt, demonstrálván a monarchiának a hármasszövetséghez való ragaszkodását szemben az osztrák csehek éretlenkedéseivel s a mellett hangoztatván a nemzeti állameszme gondolatát, mely a legbiztosabb védőbástya a hármasszövetség békepolitikájának.

Igazi államférfiúi és diplomáciai tapintattal tárgyalta még külügyi politikáknak Oroszországgal való megegyezését, mondván, hogy életérdekeink és aspirációink között kiegyenlíthetetlen ellentét nincs s mindegyik a maga érdekeinek megvalósítására csakis azon határok között törekedhetik, a melyeket a másikkal érdekeire való tekintet eléje szab.

Ez a balkáni viszonyokra vonatkozó nyilatkozat mindenestre megnyugvást fog kelteni nálunk és a mellett hirdeti Oroszország felé is azt a lojális fölfogást, mely nálunk uralkodik a szlavofil politikai tendenciák dacára, melyek Magyarországot

Szt. Pétervár előtt befeketíteni és türelmetlenséggel vádolni — szeretik.

Különbözik nem azt a mesteri beszédet akarjuk kommentálni, hiszen azt mindenki olvashatta, de örömmel regisztráljuk Apponyi Albertgróf újabb sikerét, különösen pedig azt a nemzeti érzést, a mely beszédeiben megnyilatkozott.

Mikor a magyar közönség körében általában a nemzeti érzés hanyatlását véljük észrevehetni, akkor kétszeresen örvendünk, látva, hogy a nemzet olyan hivatott vezére, mint Apponyi az egységes magyar nemzeti állam kiépítésében, Magyarország magyar egyéniségének teljes kidomborításában látja az európai politika terén való boldogulás nélkülözhetetlen eszközét s ezzel mintegy újra felveszi a magyar nemzeti törekvések s a nemzeti politika elejtett fonálát.

A politikusokat ma az agrár-mekantil vagy pedig a felekezeti és egyéb pártkérdések foglalkoztatják, Apponyi mind ettől félre állva, csak a komoly politikába szól bele s akkor is a nemzeti törekvéseket hangoztatja. A nemzeti törekvések politikája nálánál hivatottabb szószólót nem is kaphatna.

HIREK.

Tájékoztató

A gőzfürdő telefon (18. sz.) mindennap reggel 6 $\frac{1}{2}$ órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére csak kedden és pénteken délután 5 óráig. A kádfürdő egész nap este 7 $\frac{1}{2}$ óráig nyitva marad; zuhanyfürdő egész nap.

Június 7. Sakkestély.

Június 10. Gyermekbarát kerti ünnepe.

Június 14. Kerékpárverseny Nagybecskereken.

Június 17. Csikódíjazás Nagybecskereken.

Június 24. A T. h. é. v. közgyűlése.

— Egyesített vasutak. A szentesítés alá terjesztendő törvényjavaslatok szövegét átvizsgáló országgyűlési bizottság ülést tartott hétfőn, melyen átvizgálták többek közt a nagyikindai nagybecskereki és szeged-karlovai helyi érdekű vasutak engedély okiratoknak egyesítéséről szóló törvényjavaslat végleges szövegét. A bizottság semmi hibát sem talált s így a törvényjavaslat legközelebb királyi szentesítést nyer.

— Kiténtetés. A hivatalos lap tegnapi száma a következő kiténtetést közli:

Személyem körüli magyar miniszterem előterjesztése folytán Mándy Lajos kereskedelmiügyi magyar miniszteri tanácsosnak a vasutügyek terén szerzett érdemei elismerésül, Lipót rendem lovagkeresztjét díjmentesen adományozom.

E kiténtetéssel két évtizedre nyuló, kiváló alkotásokkal dicelkedő munkásság van megjutalmazva. Mándy Lajos több mint 20 évvel ezelőtt a legelső hivatalnoki fokozatban lépett be a közlekedési miniszteriumba, és előmenetelét csakis munkásságának és tudásának köszönheti. A vasutügyek intézésén kívül számos kodifikációs munkát is teljesített, és jelenleg is a vicinális vasuti törvény kidolgozása van rábízva. Kiténtetése mindenfelé meglepetést okozott.

— Zászlószentelés. A nagyikindai önk. tüzoltó egyesület 25 éves fennállása alkalmából június 4-én zászlószentelési ünnepélyt tartott amelyen résztvesznek a budapesti, a nagybecskereki, temesvári, kaposvári, zombolyai, mokri, nagykomlói és czeroyai tüzoltó egyesületek testületileg, saját zenekaraikkal együtt. Az új egyesületi zászló nehéz piros selyem damaszt, nehéz aranybimzésekkel. Mintegy 600 zászlószöveget küldtek szét a hazai tüzoltó egyesületeknek, köztük egy aranyszöveget József főhercegnek.

— Karnagyok próbája. A r. k. karnagy állás jelöltjei szerdán folytatták a bemutatkozást. Ezúttal hárman jelentek meg: Braunhofner Ferenc (Kalocsa), Stányik Gusztáv (Bártfa) és Lukácsy László (Rozsnyó). A nagyszámú hallgatóság, melynek sorában ott láttuk Szabó Ferenc apát-plébánost, Franz J. L. hitközségi elnököt, dr. Grandjean polgármestert s a hitközségi képviselőtestület majdnem teljes számában, megegyezett abban, hogy mindahárom pályázó kiváló orgonajátékos, ugyanakkor azonban fájdalommal konstataulta azt is, hogy gyenge énekesek. A hátralévő két jelölt a pünkösdi ünnepek alatt mutatkozik be.

— Villámcsapás. Botoson, mint ottani levelezőnk írja, szerdán délután egy óra tájban nagy zivatar volt, mely alkalommal a község alatt levő legelőn dr. Györgyevits Milos nagybecskereki ügyvéd tulajdonát képező marhacsordá-

A „TORONTÁL“ tárcája.

Uj-Buda alapítása.

Ötven év visszhangja.

Írta: Varga Ferenc. (Vége.)

Igy vidáman indultunk meg Ujházyval, földet keresni magunknak. Ebben nem volt semmi fennakadás, mert délre a folyótól egész Iowa állam déli határáig még nem volt egy fehér ember sem. Így mikor Ujházy megmutatta, meddig foglalt ő el földet, mondva: „a többi, mit szemetek lát, mind szabad.“ Egy igen szépen fekvő föld volt délre Ujházytól, egyik pataktól a másikig. Mert nekünk nem volt fogalmunk a föld fölöstásáról, azt hittük, a természet mutatja ki a határokat. Majhényi ajánlotta Madarásznak, vegyék ők foglalás alá azt a darab földet. Válasszon Madarász északi vagy déli részt, neki mindegy, de Madarász az egészet akarta. Így lőn az első meghasonlás köztünk, ekkor azt a darab földet Majhényi foglalta el, én a következőt délre. Az állam határáig Drahosnak foglaltuk el a földet. Ekkor visszamenve Ujházyhoz a folyam mentén, föllovagoltunk északnyugati irányzatban, még feljebb, mint a hol Szirmay háza állott és Madarász itt vette meg egy Yankeenek foglalási jogát, ki épen akkor végezte be egy szobából álló faházának építését, de ez Uj-Budától már 18 angolmérőföldnyire volt. Majdnem egy hétig vándoroltunk ide s tova.

Visszatérve Ujházyhoz, ott találtuk Drahost, Vilmost és Tivadart. Ugy határoztuk, hogy egyelőre Majhényi, fia, Drahos és én együtt fogunk lakni, s addig míg én visszatérek Burlingtonba (170 angol mérföld) bevárolni kályhákat, lisztet, kávést, addig ők nekem építtetni fognak egy jobb faházat, mint a Szirmayé volt. Ez 1851. szept. vége felé volt. Mi hárman visszautaztunk. En bevárooltam mindent, vettem két lovat, 4 ökröt és 2 szekert. Zsarnay honfitársam Burlingtonhoz közel egy derék mérnöknel dolgozott s azon ajánlatot tettem, ha kihoznék neki egy kályhát s némi szükséges dolgokat, ő is szeretne hozzánk közel letelepedni, s hogy ő majd elhajtja az ökrös szekereimet. En az ajánlatot elfogadtam. Ő az ökrös, én a lovas szekeret hajtottam. Hatalmasan betanult 4 ökrömet Zsarnay barátom nem volt egyetlen egy jelentőségű dombra is képes fölhajtani, többször majdnem két angol mérföldre kellett gyalogolnom, míg egy yankeet találtam, ki fölvergődött szépen a domb tetejére. Ez így ment 5 napig, akkor látva, hogy alig tettünk előhaladást, talán azért is, mert az ökrök nem értették a magyar kommandó szót. Ekkor föl fogadtam egy yankeet, ki minden baj nélkül haladt előre. Ujházy farmjára értünk október 6-án. Szomorú, iszonyu emlékü keserves nap! Mig Burlingtonban voltam, Ujházy eltemette kedves, áldott jó nejét. Ez a szomorú csapás csirájában vetett véget a magyar telep fölvirágzásának. Mert Ujházy lesujtva fájalmától és e mellett a klímát is hidegebbnek találván, mint gondolta, elhatározta magát elhagyni Uj-Budát

és 1852. év őszén, lóháton megindult melegebb hely fölkeresésére és San-Antonio közelében Texasban földet vásárolt. Visszajöttében St-Louisban találkozott egy a Rajna vidékről kivándorló német telep elnökével, ki vele jött, megnézte ugynevezett uj budai elfoglalt földjeit és Ujházy ezen német teleprek eladta egész uj budai, amerikai elfoglalt földjét 800 dollárért. 1853 tavaszán Ujházy itthagytá Iowát. A német telep előre küldött 17 jó munkás, értelmes embert, hogy építsenek számukra házakat, míg családjukkal készen lesznek kivándorolni. Egyik német elvette Ujházy öregebb lányát Klárát s ő vette át az uj-budai postahivatalt, s mielőtt még Ujházy utnak indult volna, fiatalabb leányával Klárával, ki csak 15 éves volt, Madarász Vilmos Missouri államban egybekelt. Ujházy dühös volt, de már későn, később kibékült velük elutazása előtt, de a fiatal pár nem követte a családot Texasba. Ujházy családjával elment. Később Klára leánya is követte férjével, de csak pár évet töltöttek Texasban, visszatértek a Rajna vidékére. Ujházy soha sem volt meglegedve sorsával és önkézevel vetett véget életének. Fiai visszamentek Magyarországra. Ilka leánya, ki férjével utat tett Magyarországra, magányosan visszajött Amerikába két fiával, kik Amerikában élnek és szerencsétlen anyjoktat San-Antonio mellett egy reggel holtan találták. Gaz rablók végezték ki életét.

Most térjünk vissza Uj-Budára. Először is meg kell említenem, hogy a német telepből semmi sem lett. A 17 munkás csupán egy emeletes faházat és pajtát épített föl, mikor a család

ból öt ökröt és egy tehenet, valamint az egyik pásztort a villámcsapás lesújtotta. Egy másik pásztor, aki a csordától kissé távolabb állott, szintén eszméletlenül terült el a földön, de ez később magához tért.

— **Tanulmányuton.** Edvi Illés Aladár, a fiatalabb festőgeneráció jeles tehetségű tagja, aki pár év előtt Vágó Pál festőművész kíséretében több ideig időzött városunkban, most újra Becskerekben van. Tegnap délután és ma délelőtt kint járt a határban vázlatok főlvetelével foglalkozva. A napokban Klekk környékére utazik, ahol néhány hét szándékozik tölteni.

— **Vívóverseny.** A holnaputáni vívóverseny előkészületei immár befejeztettek. Azon helyzetben vagyunk, hogy az országos hírnevű résztvevők névsorát közölhetjük. A remek kivitelű ezüst gladiátort ábrázoló torontáli vándordíjért küzdeni fognak: Mészáros Ervin Magyarország vitőr bajnoka, Tasnády Endre, Szóts Aladár csendőrfőhadnagy, Halbleib József, Penninger Antal, Szántay Jenő és Bakos Géza a magyar atletikai klub tagjai; továbbá Matuskovic, Raich főhadnagyok és Koós hadnagy, valamennyien a mi honvédezedünk Szegeden állomásozó tagjai, egyttal a szegedi vívóegylet képviselőit; végül Rössner Róbert itthelyi állomásozó 29. gyalogezredbeli hadnagy, Szekesán János és Todorosz Miklós, a versenyt rendező Torontáli atletikai klub kiküldöttjei. Az ezt követő akadémiában résztvevőnek ezenkívül lovag Torricelli hírneves olasz és szentgeryói Horváth Lajos elsőrangú magyar vívómester. Az amatőrök közül pedig Iványi Gyula a kontinens legjobb ilyenemű kardvívója és dr. Porteleky László Magyarország kardvívó bajnoka. A jury Rónay Jenő főispán elnöksége alatt dr. Vinczehegyi Ernő a rendező klub elnökének helyettesítése mellett fog működni. Tagjai lesznek Matiegka Vilmos közöshadseregbeli és Tomasevits Gyula honvédőrnagyok, Iványi Gyula, Porteleky László dr. és Krepelka Béla a M. A. C. mint az országos athl. szövetség kiküldöttje, megbízásából, továbbá gr. Csekonic Gyula, Hámory László dr. a budapesti Wesselényi vívókör elnöke, Faur Kornél és lovag Torricelli Angelo mester. A vívásokat előre láthatólag Horváth Lajos mester fogja vezetni.

Egyben figyelmeztetjük a közönséget, hogy rendező egyesület, tekintettel, hogy igen sokan óhajtanak számozott helyeket, a támlás, számozott 1 frtos helyeket még 3 sorral megtoldotta, úgy hogy a hölgyek valamennyien megfelelő helyekhez jutandanak.

— **Csöd.** A nagybecskereki törvényszék Reibel Márton szerbpárdányi lakos be nem jegyzett kereskedő vagyonára a csödöt elrendelte. Csödbiztos dr. Selymessy Sándor kir. törvényszéki bíró; tömegmondok dr. Kiszely Kálmán módosi, helyettese Kéler Elek nagybecskereki ügyvéd. Bejelentési határidő június 13-ika.

dok megérkeztek, nem volt semmi előkészület számukra, semmiféle hajlék, a hon utáni vágy, a csalatkozás, majdnem mindnyájukat a sirba vitte. Csúpan 3 család maradt itt, a többiek elhaltak, elszéledtek, a bevándorlók elfoglalták földjeiket.

Ez alatt a térkép még egyre hirdette az új budai magyar kolóniát, s több magyar vándorított ide, többnyire azok, kik Törökországból jöttek át. Nemes László Szatmárból, ki itt megházasodott, kis farmján élt s ott halt meg. Fiai nem voltak, családja innen elköltözött. Dobozy Imre debreceni születésű itt halt meg kis farmján, hagyva maga után özvegyet, 3 fiut, 6 leányt, kik még most is, hol egykor Uj-Buda virágozott, élnek. Böröndi, Kovács, Nagy János, Nyiri Elek, Katona Gábor; de ezek mind itt hagyták ezt a vidéket, kivéve Tekecs István, ki sok évig élt Uj Budán, de az angol nyelvet nem lévén képes megtanulni, visszament szülőtte helyére Nagy-Alácsonyra. 1853-ban Aufricht Ferdinánd költözött családjával Uj Budára. Vele, mikor ide jöttünk, Burlingtonban találkoztunk. Itt megtelepedvén, Drahos Ernővel 60 hold földet felmértettek háztelkeknek, s ezt nevezték Uj Budának, mely néhány évig virágzással mutatkozott. Aufrichtnak szeszgyára volt, amely fűrészmalom is volt. Rövid ideig 3 derék német család telepedett ide, volt egy valóban jó bolt; de lassan lassan pusztulni kezdett. 1854-ben Hainer Ignác vándorolt ide derék családjával s telepedett Uj-Buda mellett, akkor 4 gyermeke volt, 2 leánya és 2 fia. Az öregebbik Nebraska államból a

— **Muzslyay jobban van.** A megyei József-kórház szerencsétlen gondnoka, aki tegnap reggel szublimát oldattal megmérgezte magát, a körülményekhez képest jobban van. Dr. Kuszing Jánosnak sikerült a nagy kinokat szenvedő öngyilkos-jelöltnek hánytatót beadni, mi által annyira javult állapota, hogy tegnap este két lány tojást elkölthetett. Azonban még nincs túl a veszélyen.

— **Összedőlt templom.** A tisztességtelen üzleti versenynek ime egy végtelenül szomorú következménye. A Krassó-Szörénymegyében fekvő Terego va község román hitközsége templomát építtetett, amelyet a többi ajánlkozóknál jóval olcsóbb árért, 7000 frtért Tomics Lázár temesvári közműves vállalt el. Tegnapelőtt az újonnan épült torony összedőlt s beszakította a templom tetőzetét. A romok harminc munkást temettek maguk alá, kik közül kettő ott a helyszínén azonnal meghalt. Akik életben maradtak, valamennyien súlyos sérüléseket szenvedtek. A vállalkozó helyettesét, Schmerig József pallért azonnal letartóztatták s a vállalkozó ellen megtették a följelentést.

— **Megvadult bakszász.** Nagy-Szeben város hatósága valami hivatalos ügyben kereste meg az urnak 1900-ik évében, május 23-iki kelettel, 8276. szám alatt Nagybecskerek város polgármesteri hivatalát. A megkeresés szövege ámbár tüntetészerűen rossz magyarsággal van írva, de nem arról akarunk megemlékezni; hanem az egyik aláírásról. Jóllehet a polgármester magyarul írta alá a megkeresést, a másik aláíró, a város főjegyzője, ilyenformán: „Gustav Theisz Obernotär.“ Ezek az urak, úgy látszik, hiába eszik a magyar kenyeret. Ajánljuk a felsőbb hatóságok szives figyelmébe az ilyen csudabogarat, aki azt hiszi, hogy valahol Saxonában írja alá az ő hivatalos eszmáit.

— **Nyári zivatar.** Csúnyán bucsuzott el tőlünk a május. Tegnap délután 4 óra tájban elkezdett az eső sűrű nagy cseppekben hullani, de egyszerre meggondolta magát és oly nagy mennyiségben, oly vastagon ontotta az áldást, hogy valóságos felhőszakadásnak lehet tekinteni. Szerencsére, nem tartott sokáig, rövid félóra alatt lecsendesedett anélkül, hogy valami jelentősebb kárt okozott volna. A Zápolya utcában a bedugult csatornanyílás nem engedte a gyorsan fölszaporodott vizet lefolyni, miért is a kut körül akkora tócsa képződött, hogy csónakázni is lehetett volna rajta, ha éppen csónak lett volna kéznél. Egy pár tiszt szolga azonban hosszú rudakkal szabaddá tette az eldugult nyílást és a viz csakhamar eltakarodott, sűrű, piszkos iszapot hagyva hátra a kövezeten.

— **A halott — szülése.** Egy épp oly borzalmas, mint — talán a maga nemében — páratlan eset történt e hó 24-én Lieblingen. Walter Jánosné szül. Hufilótz Magdolna e hó 22-én este 7 órakor reményteljes állapotban, rángó görcsökben meghalt. 36 óráig feküdt a ravatalon és a halál beálltától számított 37 órákban, tehát a már teljesen kibűlt és feloszlásnak indult tetem — gyermeket szült. A boldogtalan anyát e hó 24-én az egész község őszinte részvéte mellett kísérték a földi nyugalom helyére.

kongresszus tagjává lett megválasztva, hol 4 évig szép nevet vitt ki magának. Két éves volt, mikor szülei kivándoroltak és így az első és eddig az egyetlen magyar születésű, kinek szerencse jutott, hogy az amerikai kongresszusnak tagja volt. A populista párt győzelemre jutott Nebraskában, így történt, hogy ott a republikánus párt le lett buktatva s jelenleg szenved a Unio egy miatt, Bryan korteskedése miatt, ki szeretője Mac Kinley székét elfoglalni, de legyen hála az amerikai értelmiségnek, ez a szerencsétlenség nem érheti az országot. Második fia Gyula kitűnő ügyvéd St. Louisban. A harmadikat Den verben 6—7 év előtt meggyilkolták. A legfiatalabbik: Bayard most Oklahoma Territoriumban egyike az Egyesült-Államok főbírájának. Mind hárman, egy leányai is, mind igen művelt férfiak és asszonyok. Az apa 1856-ban a missouri egyetemen a német és francia nyelv professzora volt 5 évig. Magánosan élt kis farmján és március 26-án, a mint a városba akart gyalogolni, az országuton összerogyott s rögtön meg is halt. Még egy van, kit meg kell említenem, Radnich István barátom, ki 1850-ben jött a komáromi kivándorlókkal, itt 1856-ban telepedett. Derék családja van Davis-City tőzsomszédságában, hol fáradhatlan szorgalma után képes fölmutatni egyikét az itteni szebb farmoknak, 700 hold szépen berendezett földet, lakást, gazdasági épületeket, kitűnő szép marbát, sertéseket, lovakat, juhokat. Most már csúpan ő és én vagyunk még itt, mert Madarász László eladta vagyonát és Florida-ba költözött, én Leonban lakom,

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbban a következő bejelentések történtek:

Házasság: Weibel József, rk. városi díjnok és Dormuth Emma rk. — Sztankov Milos, gk. vasuti munkás és Erszki Anna gk. — Groll János, rk. napszámos és Klinovszky Zsófia, rk. — Kolárov Szvetozár, gk földműves és Zsifkov Darinka, gk. — Tyurtyin János, gk. földműves és Gligorov Iona gk. — Faragó Sándor ev. ref. vasuti díjnok és Schopp Paulina Eva, rk.

Született: Murgu Péter, gk. szatócs, leánya. — Lego Jakab, rk. bérkocsis, leánya. — Papp Péter, rk. földműves, leánya. — Varga Fábán, rk. földműves, leánya. — Sztájtity Pál, gk. papucsos, fia. — Popovics György, gk. rézműves, leánya. — Kovacsev (Czukity) János, gk. napszámos, fia. — Borbély György, rk. földműves, fia. — Varga Pál, rk. földműves, fia. — Magyarov Zsófia, gk. napszámosnő, fia. — Biró János, rk. földműves, fia. — Bruckner Jakab, izr. kereskedő, leánya. — Dörich Adolf, rk. kéményseprő, fia. — Czevanov Radivoj, gk. földműves, leánya. — Barbu Mileva, gk. cigány-leány, fia.

Meghalt: Czwrn Mórné szül. Reiter Róza, izr. 25 éves, keresked. utazó neje, tüdővész. — Délics György, gk. 61 éves, kékitővízes, agyvérömleny. — Fitz Károly, rk. 23 éves, napszámos, idült veselő. — Schneider Fülöp, rk. 74 éves, napszámos, aggkór. — Atyim Sándor, gk. 62 éves, földműves, mellhártyalob. — Nyomató István, rk. 1 éves, kocsis fia, tüdőlob. — Kókény Istvánné szül. Kászonyi Julianna, rk. 63 éves, városi szegény, szervi szivbaj. — Ifj. Tóth (Kappan) Ferenc, rk. 24 éves, téglaverő, tüdővész. — Magyarov Károly, gk. 1 napos, napszámosnő fia, görcsök. — Borbély János, rk. 7 napos, földműves fia, életgyenge. — Tavasz Ferenc, rk. 52 éves, napszámos, szivbaj. — Nagyviszky Hajnalka (Zorka), gk. 5 éves, borbély leánya, tüdővész. — Özv. Rigler Györgyné szül. Nagy Teréz, rk. 82 éves, gutaütés. — Engeldinger Jakab, rk. 36 éves, kovács, tüdővész. — Szremsev Sebők, gk. 22 éves, honvéd, agyrázkódás. — Lieber Lőrinc, rk. 43 éves, szabó, tüdővész.

Irodalom és művészet.

* **Az aradi nyári színház megnyitása.** Megnyílik az aradi nyári színház. Az első nyári évad megkezdése előtt az aradi direktor, Leszkay András beköszöntő szavakat intéz a közönséghez. Ebben közli a társulat névsorát, az olcsó helyárakat és mintegy programot terjeszt elő társulata nyári működése felől. Ugymond a direktor: Örömmel jelentem, hogy június 1-én megnyitom a városi színházat. Ünneppalnak tekintem, midőn a vándorbotot letéve, először játszom társulatommal az állandó színművészetnek emelt színházban és ünnepként hirdetem a város és vidék közönségének, melynek lelkes akaratából ez az ünnep lehetővé vált. Tisztelettel hívom meg a nagyérdemű közönséget a megnyitó előadásra és az azután valóra, melyekkel mindig is lesz a célo, hogy kellemesen és olcsón szórakoztassunk mindenkit, aki a színművészet új hajlékában fölkeres. Ugy szerveztem társulatomat, hogy e szándékomnak ne legyen akadály. Tanuság rá szintársulatom tagjainak

Radnichtól 10 mértföldnyire és csak akkor halunk magyar szót, ha összefövünk. Különösen nekem isszonyu veszteségem volt Madarász eltávóása. En 1856-ban itt hagytam új-budai farmomat, 1858-ban megházasodtam s Madarász mellett vettem földet. 13 évig laktunk egymás közelében s a kit az 1848-ki évek alatt honomban, mint egyikét a legradikálisabb, legbátrabb, legelhatározottabb egyénnek ismertem, vele a legmelegebb baráti viszonyban éltem. Elvezet volt vele beszélgetni a hon eseményeiről, a nyomorult pecsovics csordáról, kik végre is elősegítették imádott honom megbuktatását. A történet meg fogja írni egykor, minő gonoszul tervezték elbuktatni Kossuthot; de tudva, hogy ezt csak úgy érhetik el, ha Madarászt meg tudták volna törni, a történet áskálódta ellene, de neki meg fogja a történet örökíteni a haza iránti érdemeit. Tudom, vannak még ma is oly pecsovicsok Magyarországon, kiknek jól esik emlegetni az ellene szórt rágalmakat, bár tudják, hogy hamisak. El fog jönni az idő, midőn a történet kérelhetetlenül fogja megróvni rágalmazóit s el fogják ismerni, mit Kossuth maga számtalanszor hangoztatott, hogy Madarász László volt az 1848-iki forradalomban jobb keze.

Most leteszem a tollat. Kedves honfitársaim, ha imádott szülőtte földeteknek hű fiait voltatok, legyetek oly lelkesedéssel, oly érdelemmel mostani második honotoknak. S adja az Ég, hogy a mit a 82 évet meghaladott ősz nem érhet meg, ti még lássátok imádott szülőtte földünket, oly dicsőségben, mint volt valaha!

KÖZGAZDASÁG.

Ingtalanok forgalma.

Nagybecskerek város területén f. évi május 25 től június 1 ig terjedő időszakban a következő ingatlanváltozások történtek:

Gyurics Mariuka hagyatékához tartozó 4 hold szántóföldet, az 1870. évi sz. ház egy harmadrészét és 200 □ öl szőlőt előörkölte k. Gyurics Koszta és Zorka.

Bogojevics Pál hagyatékához tartozó 1536. évi sz. házat előörkölte Bogojevics Lyubica és Bogojevics Iván.

Kazi Erzsébet hagyatékához tartozó nyolc hold szántóföldjét és 600 □ öl beltelt előörkölte k. Kazi Regina.

Gimszel Ferenc és Borbála 120 □ öl szérüskertjét megvette Milya Lyuba 112 koronáért.

Vudi Györgyné Zsemberi Irma, Boleszni Antalné, Zsemberi Hermína, Zsemberi Anna és Zsemberi Pál 3 hold 726 □ öl szántóföldjét megvette Tosits Misa 2206 koronáért.

Kollarov Bozsidar 1000 □ öl szérüskertjét megvette Vorbits Péra 840 koronáért.

Kollarov Bozsidar 1000 □ öl szérüskertjét megvette Milin Zsiva és Anka 900 koronáért.

Kollarov Bozsidar 500 □ öl szérüskertjét megvette Gardinovacski Gácsa 350 koronáért.

Kollarov Bozsidar 4 hold 410 □ öl szántóföldjét megvette Rádics Steva 2915 koronáért.

Müller Ignác 1987. évi sz. házat megvette Krausz Jakab 3400 koronáért.

Dimitrievits Szaveta 2009. évi sz. házat megvette Brankován Mitáné szül. Dimitrievits Zsivanka 200 koronáért.

Budai János és Erzsébet 948. évi sz. házat megvette Szabó Mátás 800 koronáért.

x A Horgony-Pain-Expeller igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájásnál, fejfájásnál, köszvénynél, csuznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatásuknak bizonyultak, sőt járványkórban, minő: a kolera, hányóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerről eredményesen használtatott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter féle Horgony-Liniment“ kérendő és a „Horgony“ védjegyre kérünk figyelni.

Piaci árak.

Hivatalosan feljegyzettek a Nagybecskereken, 1900 évi június hó 1-én megtartott hetivásár alkalmával:

Buza	50 kilogramm	7.10 korona
kétszeres	"	6.60 "
rozsa	"	6.50 "
árpa	"	5.50 "
zab	"	5.50 "
kukorica	"	5.20 "
széna I.	"	2.80 "
" II.	"	2.50 "
szalma I.	"	1.50 "
" II.	"	1.50 "
burgonya	"	7.00 "
marhahús I.	1 kilogr.	0.96 "
" II.	"	0.88 "
zsir	"	1.12 "

TÁVIRATOK.

A pénzügyi bizottságból.

Budapest, június 1. (A „Torontál“ ered. táv.) A képviselőház pénzügyi bizottsága mai ülésében tárgyalta a gazdasági munkás- és családépítészeti törvényjavaslatot, melyet némi módosításokkal elfogadott.

Sztrájk.

Budapest, június 1. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A kőbányai uti M. Á. V. gépgyárban 256, és a Ganz-féle waggonygyárban 900 munkás sztrájkol. Minimális bért és az akkord-bér kiegyenlítését követelik.

Az államvasutak gépgyárában Lőrinczy főellenőr kijelentette, hogy míg munkába nem állnak, addig nem tárgyal velök. Ma nem jelentkezett munkára senki, tehát valamennyit elbocsátották. A Ganzgyárnál szintén elbocsátották a sztrájkolókat. Mindkét helyen holnap lesz a bérfizetés.

Cserebogár Jóska gyilkosai.

Budapest, június 1. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Az egri kir. törvényszék, az esküdtek verdiktje alapján kihirdette az ítéletet Popes János, másképpen Cserebogár Jóska gyilkosai előtt, akik a szegény félkezű embert előbb meggyilkolták s azután hulláját darabokban szétfőzték. Az ítélet Kohlmant kötél általi halálra, Kohlmannét életfogytiglan tartó fegyházra, Gottliebét 15 évi fegyházra, Terézt másfél-évi börtönre ítélte; Ilonát fölmentette. Kohlman kegyelmet kért. A védők semmisségi panaszt jelentettek be. Az ügyész megnyugodott az ítéletben.

Krüger nem kapitulál.

Budapest, június 1. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Lorenzo-Marquezból jelentik: Krüger Middleburgban van, ahová áttették Transzvál köztársaság kormányát.

Budapest, június 1. (A „Torontál“ ered. táv.) Baalfonteinnél, Pretória és Johannesburg között szerdán ütközet volt.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. június 1.

A készárnyizlet hivatalos árjegyzései:

Buza	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára		
		kor-101	kor-12		kor-101	kor-12	
Bánsági	6	76	7.50	7.65	80	7.95	8.10
Tiszavidéki	"	76	7.60	7.95	80	8.00	8.20
Pestvidéki	"	76	7.35	7.55	80	8.90	8.05
Bácskai	"	76	0. —	0. —	80	0. —	0. —

		kilós	
Reza	uj elsőrendű	70-72	7.10
"	másodrendű	—	6.89
Árpa	takarmány	60-62	5.90
"	égetni való	62-64	5.60
"	sőrfőzésre való	64-66	0. —
Zab	—	39-41	5.45
Tengeri	bánsági	—	5.55
"	másnemű	—	0. —

Határidő-üzlet.

Budapest, június 1. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Erős kínálat dacára, a malmok tartózkodása következtében az üzletmenet lanyha. Fölmondott 40.000 mn. buza, 1000 mm. kukorica. Az árak 5 fillérrel hanyatlottak. Kötetett:

Buza októberre	8.01—8.02
Rozsa	7.15—7.16
Zab	5.14—5.15
Tengeri júliusra	5.58—5.59
Repce	12.90—12.95

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekről.

Érvényes 1900. május hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.
 Temesvárról: este 8 óra 34 p.
 éjjel 10 óra 18 p.

Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Alibunárról: este 8 óra 34 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p. este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon.)

Csösztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken.)

b) a nagybecskereki (nknbvt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: délután 4 óra 36 p.
 Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.
 Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.
 Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.
 Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.

Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) délután 5 órakor.
 Csösztelekre: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon.)

b) a nagybecskereki (nknbvt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ A gabona-uzsora — nem uzsora Hivatalos nyelven gabonaelvételek hívják azt az adásvévet, a mivel a gabonakereskedők már annyi földmivest tettek földönfutóvá. Különösen az ország déli vidékén burjánzik ez a jövedelmező üzlet, dolgot adva a törvényszékeknek. Egy helyen elítélik őket, másutt felmentik, mert nem látnak benne büntetendő cselekményt. Utóbbi történt Szabadkán is, a hol a bíróság Gajdos Péter gazda panaszára vád alá helyezte Kornstein Adolf és Beck Miklóst, a budapesti Strasser és Bischitz Salamon gabonakereskedő cégek képviselőit, a végtárgyaláson azonban a vádlottakat felmentette. Az érdekes indokolás elmondja, hogy beigazolást nyert a tárgyalás során az, hogy a panaszossal kötött ügylet valóságos adásvetés volt s hogy azon a vidéken a gabonaelvételek emberemlékezet óta szokásban van, valamint kiderült az is, hogy a gabonakereskedők nem éltek vissza a panaszos szorult helyzetével, mert az vagyonos ember. A felmentő ítélet ellen az ügyész felebbezett, de úgy a tábla, mint ma a kuria is megerősítette a törvényszék ítéletét.

VASUT-ÜGY.

79407/1900. szám. Magy.-kir. államvasutak.

Hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a Károlyváros állomáson előállítandó felvételi épület létesítéséhez szükséges építési munkák végrehajtására.

A tervek, a költségvetés, az egységárjegyzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek Budapesten a magyar királyi államvasutak igazgatósága magasépítmenyi ügyosztályában (VI. Teréz körút 56. szám III. emelet 14. szám) és Zágrábott az üzletvezetésig osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1900. évi június hó 16-án déli 12 óráig nyújtandók be, alulírott igazgatóság építési főosztályánál (VI. Teréz körút 56. szám II. emelet 10. ajtó.)

Az ajánlatok egy koronás az ajánlat mellékletei ivenként 30 filléres bélyeggel ellátva, lepecsételve és következő felirattal nyújtandók be: „Ajánlat a Károlyvárosi felvételi épület létesítésére.”

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1900. évi június hó 15-én déli 12 óráig 6000, azaz haterzer korona bánatpénz teendő le a magyar királyi államvasutak főpénztáránál (VI. Andrassy ut 75. szám földszint) akár készpénzben, akár állami letételekre alkalmas értékpapirokban.

A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlat-hoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számíttatnak, de névértéken felül számításba nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Posta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térti vevénnyel adandók fel.

Budapest, 1900. évi május hóban.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

Hirdetések.

A fogyasztási egyesület igen tisztelt tagjainak!

Mint hogy a helybeli fogyasztási egyesület további működését beszüntette, ajánlom az igen tisztelt volt tagjainak üzletemet.

Bátran hivatkozhatom 36 évi üzletem fennállására, mely idő alatt tisztességes és kifogástalan áruk minősége kiszolgáltatásával tarthattam fel a n. é. közönségnél üzletem iránti bizalmat.

Kiváló tisztelettel

Rosa Ignác,

528-1.1

fűszerkereskedő.

Meghívó.

Az „Első módosi hengergőzmalom részvénytársaság” f. é. június hó 17-én délután 3 órakor Módoson, saját irodahelyiségében

rendkívüli közgyűlést

fog tartani, melyre a t. c. részvényesek személyesen vagy az alapszabályok 11. § a értelmében törvényes képviselőik vagy meghatalmazott részvényesek által megjelenni sziveskedjenek azzal, miszerint az alapszabályok 19. § a értelmében a részvények a közgyűlést megelőző nap déli 12 óráig a társaság pénztáránál leteendők. Módoson, 1900. május hó 31-én.

Az igazgatóság.

524-1.1

Napirend:

1. Elnök, jegyző és 2 jegyzőkönyv hitelesítő választása
2. Az 5 havi 1900 május hó 31-éig lezárt mérlegnek előterjesztése.
3. A további ürlés miatti határozat hozatala.
4. Egy „Benzin-Motor” megrendelése feletti határozat hozatala.
5. Egyéb indítványok.

10220. ki. szám 1900.

522-1.1

Zárt ajánlati verseny-hirdetmény.

N-Beeskerek város tanácsa a város tulajdonát képező épületek helyiségeinek fűtésére az 1900/1901. évi téli időnyben szükséges 800 mm. első minőségű száraz, pormentes légszesz-pirszén (Coaks) beszerzése céljából zárt ajánlati versenyt hirdet.

Felhívotnak vállalkozni szándékozók, hogy 1 korona bélyeggel és ajánlataiknak megfelelő 10% bánatpénzzel ellátott ajánlataikat 1900. évi június hó 11-ének délelőtti 11 óráig a városi II. tanácsnoki irodában annyival inkább benyujtsák, minthogy később érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A feltételek fenti irodában a hivatalos órák alatt naponta betekinthezők.

Nagybeeskereken, 1900. évi május hó 23-án.

Dr. Grandjean József,
polgármester.

3328. tlkvi szám 1900.

517-1.1

Arverési hirdetmény és kivonat.

A perlaszi kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Rosuly Csedomir csemtai lakos javára 65 kor. 18 fill. és 13 kor. 30 fillér már megállapított, 8 kor. jelenlegi a még felmerülő lendő költség kielégítése végett 1881: 60 t. c. 144. § a alapján és 146 § a értelmében özv. Drakulics Zsivanka által képviselt kk. Drakulics Katica csemtai és Drakulics Katica férj. Katyurin Jováné titeli lakosok ellen az ezen kir. jbiróság területén Csemta község határában fekvő és a csemtai 892. sz. telekkönyvben foglalt:

1. 86 sz. ház és 352 □-öl házhelyre 316 kor.
 2. 15 hrsz 446 □-öl szőlőre 188 kor.
 3. 14 hrsz 400 □-öl kertre 92 kor.
- becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Csemta községében 1900 évi június hó 20-ik napján d. u. 2 órakor fog megtartatni a következő, ugy a telekkönyvi hivatalban, mint Csemta községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni.

Perlaszon, a királyi járásbiróság, mint tlkvi hatóságnál, 1900. évi április 27-én.

Tóth,
kir. aljbiró.

2760. tlkvi. sz. 1900.

519-1.1

Arverési hirdetmény és kivonata.

A perlaszi kir. járásbiróság, mint tlkvi hatóság a budapesti kir. keresk. és váltó-törvényszéknek 28533/1900. sz. végzése alapján a Kisbirtokosok országos földhitelintézete javára 400 frt kölesöntőke után lejárt 131 kor. 6—10 félévi járadék hátralék összeg, 3 kor. után 1897. november 25-től, 32 kor. után 1898. november 25-től, 32 kor. után 1899. május 25-től és 32 kor. után 1899. november 25-től járó 6%, kamatot, 1 kor. 28 fill. birság, 26 kor. 30 fill. eddigi s a még felmerülő költség kielégítése végett Dimitrov Lázár, Dimitrov Steván és Kanacska István tor-szigeti lakosok, mint a Dimitrov-féle tor-szigeti 357. sz. házközösség birtokutódai ellen a Tor-Sziget község határában fekvő és a tor-szigeti 620. sz. tlkvb. Dimitrov Lázár és Steván tulajdonánál felvett 7 hold s a tor-szigeti 1991 sz. tlkvb. Kanacska István nevében álló 2 hold összesen 9 hold I. oszt. szántóra 1300 kor., a tor-szigeti 620. sz. tlkvb. Dimitrov Lázár és Steván

tulajdonánál felvett 1 hold 400 □-öl I. oszt. kaszálóra 250 korona, 600 □-öl szőlőre 100 korona s 357. sz. ház és 800 □-öl házhelyre 350 korona becsárban az árverést elrendelő s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Tor-Sziget községében 1900 évi június hó 23. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, ugy a telekkönyvi hivatalban, mint Tor-Sziget községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
 2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.
- Perlaszon, a kir. jbiróság, mint tlkvi hatóságnál, 1900. évi március hó 23-án.

Tóth,
kir aljbiró.

538. szám 1900.

514-3.3

Pályázati hirdetmény.

Kis Orosz községben ujjonnan rendszerezített 800 korona évi fizetéssel jövedelmezett községi segédjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket folyó évi június hó 20-ig hozzám benyujtsák, mert a később érkezőket figyelembe nem veszem.

Zsombolya, 1900. május hó 27-én.

Fóris József,
főszolgabíró.

Torontálmegye n-kikindai járás főszolgabírájától.

4976. közg. sz. 1900.

521-2.1

Pályázati hirdetmény.

A nagykikindai járáshoz tartozó Basahid községben egy 1000 korona évi fizetés és 100 korona lakbérátalányal javadalmazott segédjegyzői állás megüresedvén, arra ezennel pályázatot nyitok.

Felhívotnak mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeket hivatalomnál legkésőbb folyó évi június hó 10-ig beadják, mert a netán későbbben beérkezők figyelembe vétetni nem fognak.

Nagykikindán, 1900. évi május hó 20-én.

Grób Béla,
főszolgabíró.

Szerb-Nagy-Szent-Miklós községtől.

6120. 1900. szám.

518-3.2

Arlejtési hirdetmény.

Szerb-N-Szt. Miklós község képviselőtestülete 1900. évi április hó 28-án tartott rendkívüli közgyűlésében hozott 44. számú határozatával a községi posta bérház átalakítását és emeletre emelését 17.497 korona 22 fillér költségelőiránnyal elhatározta s így az építésre írásbeli zárt ajánlati árlejtés hirdettek.

Az ajánlatok, melyeknek a vállalati összeg 5% megfelelő bánatpénz csatolandó, akár készpénzben, akár ovadékképes értékpapírokban legkésőbb folyó évi június hó 25-ig Szerb-N-Szt. Miklós község elöljáróságához nyújtandók be, később érkező vagy távirati ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az építési bizottság fentartja magának a jogot a beérkező ajánlatok közül — tekintet nélkül az ajánlati összegre — azt fogadhatta el, melynek betérjesztője az építés gondos és kifogástalan kivételére nézve a legtöbb garanciát képes nyújtani.

Az ezen árlejtésben rész vevők ajánlataikkal folyó évi július hó 25-ig maradnak kötelezettségben, mely határidőig az el nem fogadott ajánlatok visszaküldetnek.

Az építési tervek és költségelőirányzat Szerb N-Szt. Miklós község jegyzői hivatalában a hivatalos órák alatt betekinthezők.

Kelt Szerb-N-Szt. Miklós, 1900. évi május hó 29-én.

A községelöljáróság.